



Châng Thlan: *Genesis 41:41.*

Chhiar Tûrte: *Gen. 41:37–45:28; Rome 5:7–11.*

Then 1-na: Zirlâi Tlângpui Thlîrna

Thuhmahruai: Josefa hian Faraoa hnênah a mumang chu Aigupa ramin ram rorêlna leh ei-bâr zawwna kawnga harsatna a hmachhawn tûr chungchâng a ni tih hrilh fiahin, chumi chin fel dân tûr chu a kawhnmuh nghâl bawk a. Josefa hian Pathian ruahmanna puan chhuaha awmte chu hriaa duhtâwk emaw, Pathianin thilmak dang a rawn tih leh hun tûr nghâk emaw mai lovin, Faraoa hnêna hian “mi bengvâr tak leh fîng tak” (*Gen. 41:33*) tu emaw zawng chhuak tûrin a râwn a, chumi chuan tâm lo thleng mai tûr atâna lo inpuahchah dân kawng a zawng dâwn a ni. Hêng tawngkamte tho hi Solomona hnêna pathianin finna a pêk thu sawinaah pawh khân hman a ni a (*1 Lalte 3:12*), chutiang finna leh remhriatna a neih avâng chuan t̄ha takin ro a rêl thei ta rêng a nih kha (*1 Lalte 3:9*).

An ramin harsatna a tawh tûr chu Pathian tanpuina nêch chauh chin fel theih a ni dâwn a. A awmzia chu, Josefa hian Faraoa hnênah thlarau lam zirlâi a hrilh mai bâkah, ei bâr zawwna kawngah pawh fin chhuahin, t̄an lo tla mai tûr lak ata inhâi chhuah dân kawng a zawnpui bawk a ni. Faraoa pawhin Josefa hi mumang hrilh fiah thiam ni mai lovin, eng thil nge tih ngâi hria mi fîng tak a ni tih pawh a ria a, tin, ram chhanhim tûra ruahmanna dik tipuitling thei, a taka thil ti mi a ni tih pawh a hre bawk a ni.

Chutichuan, Faraoa hian Josefa hi Aigupta ram pum chung a thuneitu-ah a ruat ta a, chumi atâna a mamawh thiltihtheihna zawng zaawng pawh a pe vek bawk. Khâng fiahna chi hrang hrangte kha chhar takin a tuar chhuak vek a, chutichuan, hlawhtlinna duhawm tak a lo chang ta a ni. Amaherawhchu, he thawnthuina a sawi tum ber chu Josefa chanchin a ni lo va. Hetianga hlimawm taka tihtâwp a nihna hi hlawhtlinna chungchâng ni lovin, siamna leh ngaihdamna chungchâng zâwk a ni a, mihringte chanchinah hian Pathian chu mita hmuh theih si loh hian a inrawlh thûk hle a ni tih min hriattîr a tum a ni.

Then 2-na: Zir Zauna

Josefa, Aigupta Ram Hotu

Faraoan a fin leh bengvâr êm avânga Aigupa ram hotu bera Josefa a ruat hi mak kan lo ti a ni maithei. Mahse, hetiang Aigupa mite chuan an lo tih thin dân ve rêng a ni a (entîr nân, Ptahotepa leh Kagemnia te pawh finna lam hawi thuziah hna thawk tûr ruat an lo ni tawh). Josefa hi Aigupta ram pum pui chung a hotu tûr a ni a (*Gen. 41:41*), a awmzia chu lal âiawha rorêltu tûr a ni tihna a ni.

Aigupta ram chanchin kal tawh han chhui lêt hian, ram dang mite leh Hebrai mite ngei pawh ram hotu-ah dah an nih thu hi hriat tûr a awm nual a. Hêng hotua an ruatte mawhphurhna hi a sâng angreng hle nghe nghe: dân rorêlna lam enkawltu atân te, ram enkawltu atân te ruan a ni tlângpui. Josefa erawh hi chu Aigupa ram pum pui chung a hotu-ah siam a ni a, hei hian an finna avânga ram hotu-a mi thlan chhuah an chîn hun lâi (*Gen. 41:39*), Middle Kingdawm emaw, Second Intermediate Period emaw lâia mi a ni tih a nemnghet. Hun dang ang lo takin Second Intermediate Period hun chhûng, Hyksos-hoten thuneihna an chan lâi hi chuan ram hotuten thuneihna an chang sâng hle thin a ni.

Faraoan hotu atâna Josefa a lâk luh dân hi Aigupta mite thil tih thin dân nên pawh nên pawh a inrem chiaah a. “Hming nemna zungbun” tih hi Hebrai Bible-ah chuan *tabba* ‘at tih niin, chu chuan Aigupta late bun thin hming nemna zungbun, *djeba* ‘ot a kâwk.

Chu thumal chu *djeba* ‘ tih aṭanga lo kal niin, a awmzia chu “kutzungṭang” tihna a ni a. He hming nemna zungbun hian Josefa hnênah lal hminga thawn chhuah tûr lehkha pawimawh zawng zawngah chuan hming zia k zêl tûrin thuneihna a pe a ni.

Hebrai ṭawnga puan zâi sîna siam silhfênte a bel” (*Gen. 41:42*) tih sawina atâna thumal hman, *shes* tih hi Aigupta mite ṭawnga puan zâi sîn, hmâsâng Aigupta miten thawmhnaw siamna atâna la an hman ṭhin kha a kâwk. Josefa nghâwnga rangkachak ṭhî an awrhṭîr hian Maata chhinchhiahna an târna kawrnghâwng a kâwk a. Chu chu hotu-a ruatte hnathawh tilangtu dân chhianchiahna a ni a, Turkish ṭawnga state khat chief minister an sawina a ni.

“Pahnhna” (*Gen. 41:43*) tih hi hmâsâng Aigupta rama hotute nihna niin, “lal pahnhna” tia sawi ṭhin an ni. Hotu atâna lâk luh inkhâwmah hian sakawrtawlâilîr chungu chuanṭîr pawh a tel a, a hmâah chuan mi kalin chu mite chuan “ṭhingṭhi rawh u” tiin mipui an sâwm zêl ṭhîn a ni (*Gen. 41:43*). “ṭhingṭhî” tia lehlin ni tlângpui ṭhîn, *’abrek* hi Hebrai ṭawng ni lovin, Aigupta mite ṭawng zâwk a ni a. Aigupta ṭawngah chuan *’abrek* tih awmzia chu “ngaihsak,” “kawng kian” tihna a ni. Chu bâkah chuan, Josefa hi Faraosan hming zahawm tak, a hna thar thawh tûr nêna inhmeh tak a pe baw k a. Chu Aigupta mite hming a dawn chu Zaphnath-Paaneah (*Gen. 41:45*) tih niin, Aigupta mite ṭawng hawrawp chuan *djfn t’ pw* *’nkh* tia dah a ni a, a awmzia chu “ram châw, hei hi nunna a ni” tihna a ni.

Hetiang hi khatih hun lâia Aigupta mite thil tih dân pângngâi nêna inrem chiah a, a chhan pawh *diff* (châw) tih thumal hi kum zabi sâwm leh pathuman leh sâwm leh palina vêla rorêltu lalrama an mi pawimawhte hmingah khân telh a ni tlângpui vâng a ni. Faraoa hian Josefa hi nupui atân Aigupta nula, Aigupta mite sakhuua an ngaihsân ber pakhat “On puithiam” fanu chu a pe baw k a (*Gen. 41:45*). Tûnah chuan Josefa hi Aigupta mipuiten pawm tlâng tawhin, Aigupta ram khawi hmun pawh a tlawh thei vek ta a ni (*Gen. 41:45, 46*).

Josefan A Ūnaute A Hmu

Josefa hian kum 20 zet hnu-ah a ūnaute a hmu leh ta a. A ūnaute a hmuh hnuhnŭn ber ʔum khân kum 17-a upa niin, Aigupta rama hotu a nih khân kum 30-a upa a ni bawk. Tŭnah, kum sarih a ral leh hnu-ah ʔâm tlâng ʔantirh hian kum 37-a upa a ni a. Hemi kumah chiah hian a pa leh a ūnaute a hmâah an la kŭn dâwn a ni tih mumanga a lo hmuh kha a takin a lo thleng dik ta a ni. Josefa mumang hi a tahtawlin, chhâwng thumin a lo thleng dik a, a chhan pawh Josefa ūnaute hi Aigupta ramah vawi thum an zin a, Josefa nêh hian vawi thum an inhmuh vâng a ni. A inhmuhna hmasak ber ʔum hian Josefa ūnaute zînga 10 an tel a (*Genesis 42*), hêng mite hi a mumang âwihsak lotute khâng a mumangte avânga amah hawtute an ni (*Gen. 37:8, 19*).

Tŭnah erawh a vawi khatna atân Josefa hmâah an bawkkhup ta a (*Gen. 42:6*). A inhmuh ʔum hnihnaah hi chuan a ū sâwmte bâkah, a nau Benjamina pawh a tel ve a (*Genesis 43–45*); an zavâi hian Josefa hmâah vawi hnih ngawt chibai an bŭk a ni (*Gen. 43:26, 28*). A inhmuh vawi thumnaah hian a pa Jakoba paw a rawn tel ve tawh a, ani hi a vawi khatna atân Aigupta rama rawn kal a ni (*Genesis 46, 47*).

Josefan A Nihna A Puang

Kum 17-a upa Josefan a ūnaute leh a pa te hnêna a mumang a hrilh leh kum 39-a upa Josefan a ūnaute hnêna a nihna dik tak a hriattîr inkârah hian kum 20 a tla tih lo hria ila. “Inhriattîr,” “inpuang” tih thumalah hian Pathian kâwk ʔawngkam a awm a. Thuthlung Hluia he thumal a lo lanna dang awm chhun chu Mosia hnêna Pathian a rawn inpuan thu sawinaah khân niin (*Num. 12:6*), hetia a ūnaute hnêna a nihna a hriattîrna hmang hian amah hi an hnêna Pathian inpuanna hmanruaah a ʔang dâwn a ni.

Josefa hian a nihna a sawia a ūnaute mak an lo tihzia hi a hmu vek ngei ang, a chhan pawh “Josefa kha ka ni” (*Gen. 45:3, 4*) tih thu hi a sawi nawn leh kher avângin. A ūnaute erawh an hlauthâwng hle mai a. Josefan a hnêna a sawi chin bâk hi chu thil dang eng mah hriat an nei bawk si lo, Josefa hian thu dik lo

a hrihl pawh a lo ni maithei asin. Eng kim mai chu an rilhleh deuh thûm hlawm a, a hmâa lawka an thil tawnte kha an ngaihtuahin âwih har an ti a ni ber mai. An nunna an chân mai pawh an hlau deuh rûm rum hman a. Chuvâng chuan alâwm Josefa pawhin, “Josefa kha ka ni” tih hi a sawi nâwn rêng ni.

A vawi hnihnaah pheih hi chuan chipchiar deuh zâwkin a sawi ngeh nghe a, anmahni lo mi dangin an hriat ve miah loh thil dang pawh sawi tel a nei ta, “In ûnaupa Josefa, Aigupta rama luhpui tûra in hralha kha ka ni” (*Gen. 45:4*) tiin a hrihl ta khawl mai a ni. Aigupta rama kaltîrtu pawh Pathian a nih thu a sawi tel bawk a. A awmzia chu “nunna chhanchhuah” (*Gen. 45:5*) a nih theih nân Pathianin a ûnauhte kal hmain a lo kal hmasaktîr a ni-ah a ngâi tihna a ni. Chutiang chuan, a ûnauhte hi chuan an hralh niah an ngâi a; mahse, a nihna takah chuan he thil thleng hi Pathian ruahman dân a lo ni reng zâwk si a ni.

“Faraoa pa” (*Gen. 45:8*) tih ÷awngkam hian Aigupta lal faraola-te nihna pakhat, *itf-ntr* min hriattîr a, *itf-ntr* tih awmzia chu “Pathian pa” tihna niin chu chuan Faraola kha pathian anghah an ngâi tih a kâwk. He ÷awngkam hi Aigupta ÷awnga hman a nih dân angin Josefa hi chuan a hmang ve lo va, a chhan pawh a ûnauhte hian Pathian sawi chhian na anghah an lo ngaih palh a hlau a ni maithei. He hming hi puithiamte nihna a ni a, sawrkâr hotu lian, entîr nân, Isesi ram hotu Ptahhotepa (B.C. 2675) te pawh kha he hming hi pêk a ni.

Josefa nihna dang pakhat, “Aigupta ram zawng zawng hotu” (*Gen. 45:8*) tih hian Aigupta ram pahnihte (Aigupta chuanchung zâwk leh chuan hnuai zâwk) chungah hotu a nih thu a sawi a. Chu bâkah, Aigupta ram hotute nihna dang, *nb t3 wy*, “ram pahnihte hotu” tihna pawh a ni thei bawk a, chu chu Faraola âiawhtu, a thachhangdâwltu nihna ve rêng a ni.

Hebrai ÷awnga “Aigupta” sawina thumal, *mitsrayim* hian Aigupta ram kha bial hnih a nih thu a sawi a. Josefah Aigupta rama dinhmun sâng tak a chelh thu a sawi lang kher hian chhan a nei a, a

ûnaute hnênah hian a mumanga a hmuh kha a takin a lo thleng ta a ni tih hriattîr a duh vâng a ni (*Gen. 37:9*).

Then 3: Nuna Bel Tûr

Josefa, Aigupta Ram Hotu. Josefa chanchin leh Daniela chanchin te kh khâikhin la. Eng tiang kawngin nge he mite pahnih hian politics-a inhmang Pathian mite entawn tlâk thil tha an tih? Josefa nun leh tân lâia polician-te nun hi khâikhin rawh? Eng vângin nge Seventh-day Adventist-te tân hian tân lâi chhanah chief minister/prime minister nih a harsat êm êm? Engin nge Josefa hi hruaitu ni thei tûrin kâihruai? Josefa thil tih dân aţang hian enkawl hna thawhna kawngah eng zirlâite nge zir chhuah theih kan neih?

Josefan A Unaute A Hmu. Eng vângin nge leh eng tiangin nge hrihlâwkna lo thleng famkim thîn hian duhthlanna i siam kawngah nghawng a neih thîn? I ni tin nun i hman dân leh tâwpna hun a hnâi tawh a nih tih i hriatna kha eng tiangin nge a inlaichîn tawn? Eng vângin nge Pathian lalramk i beiseina khân mi dangte chung a thil i tih dânah nghawng tha a neih ang? Josefa leh a ûnaute a inhmuh lâi vêl tûr hi mitthla ula, eng rilru nge Josefa hian a put in rin? A pa leh a ûnauten amah chibai bûka an kûn lâi hian a rilru-ah eng thil nge lo lang ang? I hmêlmate an thil tihah an hlwhchham a, nang erawhin hlwhthlinna i chan ve thung châng hian i hmêlmate chungah chuan eng rilru nge i put ang?

Josefan A Nihna A Puang. Josefa rilru puthmang aţang hian inrem lehna chungchângah eng zirlâite nge kan zir chhuah theih awm? Josefa hi Aigupta ramah hian zuk hlwhthling viau lo ta se, eng tin nge a ûnaute chungah hian rilru a put ang? A lo haw viau mai ang em?

INSIDE STORY

KA KAL ANG!

By *Andrew McChesney*

PACIFIC Tuifinriata Yap Thliarkâra rawngbâwltu Kirsten Elisabeth Wolcott-i zîng taksa insâwizawi tlân râwng taka vihhlum a nih thû chuan lehkha a lo zir vê tawhna, Southern Adventist University campus chu a dêng na hlê mai. Hê university hi Collegedale, Tennessee-a awm niin, mahni inpê zirlai thahnem tak rawngbâwl tûrin a lo tîr chhuak tawh a ni.

Kum 2009-a zu-rûiin nula kum 20 mî khatianga râwng taka a lo vihhlum hnû kha chuan, zirlai tam takin, “Kan kal tawh dâwn lo. A hlauhawm lutuk,” an tihphah hial rêng a. Mi dangte chuan hmânlai Kristian hmasa father Tertulliana thusawi, *Indona Ropui* bûa chuâng: “Mín thah zin poh leh kan thang chak ting mai ang; Kristiante thisen chu thlâi chí a ni,” (p. 42) tih chu an vawng thung a.

Chûng zirlaite chuan, “Kal kal ang! Kirsten-i rinna chu kan châwisâng zêl dâwn a ni” an ti a. Chû inhniâlna thû chu Sabbath chawhnûa campus a kal lai chuan, Winston Crawford-a rilrûah a châm zui reng a, ani chu theology zirlai, kum 33 mî a ni. Rin loh takin kawngka dik lo zâwk a hawng a, a beisei lâwk loh deuhin chûng volunteer hote awmna chu a lo ni a. Thil thleng pawh chu a hre vê hauh lo va; mahse, a awm vê tâkah chuan an hmun tlawh tûrin thutlûkna a siam a.

Chûng mîte inpho chhuahna (booth) pakhata hmeichhia chuan tûnhma lama Soviet Union ram ni thîn huâm chhûnga English zirtîr thei tûr volunteer an mamawhzia chu a lo sawi mawlh mawlh a. “Kal tûr mi inpê tû mah an hmuh zawh loh chuan chû program chu tihtâwp a ni dâwn,” tih pawh a sawi a.

Winston-a thinlung a khawih hlê mai a. Kum khat chên tûrin ruâhmanna a lo la siam ngai lo; mahse, “Kirsten-i rinna châwimâwi nân, ka kal dâwn a ni,” tiin a ngaihtuah ta a ni.

Dîlna chu a thawn a, Russia khawpui, Moscow-a zirtîrtu ni tûra sâwmna a dawng a. Chû rama thawk tûr leh chinchâng hriat a, thlawhna ticket lei nâna sum tuâk tûrin a che zui nghâl vat a.

Kum 2010 April 10-a a lo thlen hmâ ni 12-ah thihchilh pâwla phîrten Moscow subway-ah mi 40 an tihlum a. Mahse, Winston-a chuan, “Thawk tûrin ka inpe tawh,” a ti hmiah mai a ni.

Chutah Paula chungchâng a ngaihthuah a, ani kha vawi eng emaw zât vuâk tuâr leh thichhâwnga hnutchhiah a ni. Paula kha mi dâwihzep a ni lo. Ani khân *Thupuan 21:8*-a ‘mi dâwihten chatuan ram an chang lo vang’ tih kha a hria a. Tumlâwk lo chung a zirlai inpête awmna hmuna a lo lût nawlh kha a hre reng a. Kirsten-i pawh a hre reng bawk a. “Engah nge bomb puâk chu ka hlauh ang ni? Pathianin rawngbâwl tûrin min ko va. Ka kal dâwn a ni!” tiin. Winston-a chu a kal zêl a, a hnû kum sâwmah pawh a inchnîr chuâng lo. Krista a hnaih deuh deuh zâwk a, zirlai dangte chung a hû a neih dân chu chatuan hunah hriat a la ni ang. Chûng kum chuan a nun pawh a her danglam vek a ni.

Hê kohhran chanchin hian Rawngbâwlina Thupui: “I Will Go” tih thupui pakhatna: “Khawvêl pum huâp rawngbâwlina leh rawngbâwlina atâna inpêkna nun nei a, chuta tân chuan pastor-te chauh ni lo, kohhran member tin te, naupang lam atanga upa zâwkte thlengin, Kristâ tâna thuhretûa tang tûr leh, zirtîrahte siam tûrin tih chu a chawk nung thar leh dâwn a ni. Chhîar belh tûr: IWillGo2020.org.